

Poland-Warsaw: Engineering design services for the construction of civil engineering works

OJ S 155/2022 12/08/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd

Gospodarki Wodnej w Krakowie

National registration number: 5272825616

Postal address: ul. Żelazna 59a

Town: Warszawa

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 00-848

Country: Poland

Contact person: Paulina Walska

E-mail: paulina.walska@wodypolskie.gov.pl

Telephone: +48 81126284363

Fax: +48 81124301035

Internet address(es):Main address: <https://www.wody.gov.pl>Address of the buyer profile: <https://przetargi.wody.gov.pl>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://przetargi.wody.gov.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd

Gospodarki Wodnej w Krakowie

National registration number: 5272825616

Postal address: Marszałka J. Piłsudskiego 22

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-109

Country: Poland

Contact person: Paulina Walska

E-mail: paulina.walska@wodypolskie.gov.pl

Telephone: +48 81126284363

Fax: +48 81124301035

Internet address(es):Main address: <https://www.wody.gov.pl>Address of the buyer profile: <https://przetargi.wody.gov.pl>**I.4.**

Type of the contracting authority
Other type: Państwowa osoba prawna

I.5. Main activity
Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Opracowanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej dla zadania pn. „Budowa zbiornika Maskalis na rzece Maskalis w km 15+700 na terenie miejscowości Łatanice/Chotelek, gm. Wiślica, Busko - Zdrój”
Reference number: KR.ROZ.2810.141.2022

II.1.2. Main CPV code

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowo - kosztorysowej wraz z uzyskaniem decyzji o pozwoleniu na realizację inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych dla zadania pn. „Budowa zbiornika Maskalis na rzece Maskalis w km 15+700 na terenie miejscowości Łatanice/Chotelek, gm. Wiślica, Busko - Zdrój

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 966 723,58 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie kompletnej dokumentacji projektowo - kosztorysowej wraz z uzyskaniem decyzji o pozwoleniu na realizację inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych dla zadania inwestycyjnego pn.: „Budowa zbiornika Maskalis na rzece Maskalis w km 15+700 na terenie miejscowości Łatanice/Chotelek, gm. Wiślica, Busko – Zdrój”, wraz z pełnieniem nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych wykonywanych na podstawie ww. dokumentacji..

Ww. dokumentacja obejmować będzie w pierwszej kolejności opracowanie wielowariantowej koncepcji programowo – przestrzennej budowy zbiornika, która pozwoli na wybranie najbardziej korzystnego wariantu dla budowy zbiornika oraz umożliwi dokładne określenie jego funkcji. Przedmiotową koncepcję należy opracować w terminie do 6 miesięcy od dnia podpisania umowy. Również w tym okresie musi zostać złożony wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. Ww. wniosek, przed złożeniem do właściwego organu, musi uzyskać akceptację Zamawiającego, zgodnie z procedurami obowiązującymi w

Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie. Czas uzgodnienia ww. kompletnego wniosku, Wykonawca powinien uwzględnić w ww. terminie 6 miesięcy.

Uwaga: Opracowana koncepcja ma zawierać m. in. analizę istniejących w rejonie projektowanego zbiornika uwarunkowań środowiskowych, jak również analizę wpływu na cele środowiskowe określone dla JCWP/JCWPd oraz na obszary NATURA 2000 i inne formy ochrony przyrody. Szczególnie należy uwzględnić reżim prawny obszarów chronionych, jak też zagrożeń i działań ochronnych, wynikających z planów ochrony lub planów zadań ochrony, szczególnie biorąc pod uwagę ustalenie istnienia i wymagań ochrony siedlisk lub gatunków wrażliwych na zmiany warunków hydrologicznych. Na etapie opracowania wielowariantowej koncepcji programowo – przestrzennej należy pozyskać wstępną opinię Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Kielcach, co do możliwości lokalizacji zbiornika na ww. terenach objętych szczególną ochroną.

Przewidywane główne funkcje zbiornika to: ochrona przeciwpowodziowa - ograniczanie zagrożeń powodziowych w dolinie poniżej zbiornika, retencyjna, ochronna przed skutkami suszy i występowaniem niedoborów wody. Planowany do realizacji zbiornik wpisuje się w zasady przeciwdziałania klęskom naturalnym i minimalizowania ich skutków.

Zamawiający wymaga przeprowadzenia wizji lokalnej w terenie. Wizję lokalną Wykonawca dokona na swój koszt. Celem wizji jest zapoznanie się z terenem przewidzianym pod realizację całego zamierzenia budowlanego. Z przeprowadzonej wizji zostanie sporządzony protokół (podpisany przez przedstawicieli Wykonawcy oraz Zamawiającego), w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach (1-szy dla Zamawiającego, 2-gi dla Wykonawcy) którego kserokopię należy dołączyć do oferty na potwierdzenie przeprowadzenia wizji w terenie. Zamawiający odrzuci ofertę, która została złożona bez odbycia wizji lokalnej. Termin wizji w terenie Wykonawca winien uzgodnić z pracownikami PGW WP Nadzór Wodny w Busku Zdroju, tel. 41/378 10 51

Szczegółowy opis przedmiotu zawiera Opis przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 7).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 966 723,58 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 33

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

pełna nazwa zamówienia: „Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowo - kosztorysowej wraz z uzyskaniem decyzji o pozwoleniu na realizację inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych dla zadania pn. „Budowa zbiornika Maskalis na rzece Maskalis w km 15+700 na terenie miejscowości Łatanice/Chotelek, gm. Wiślica, Busko - Zdrój”

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie wyznacza warunków w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie wyznacza warunków w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Na potwierdzenie spełniania w/w warunku udziału Wykonawca musi wykazać, iż dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia tj.:

7.2.4.1 Wykonanie w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał co najmniej dwie usługi polegające na opracowaniu dokumentacji koncepcyjnych lub dokumentacji projektowych związanych z budową/odbudową/rozbudową/ nadbudową/przebudową zbiorników wodnych lub obiektów powierzchniowych ochrony powodziowej (np. poldery) wraz z budowlami hydrotechnicznymi (np. zaporą czołową, budowle wpustowo-upustowe) lub w zakresie regulacji lub odbudowy koryt rzecznych, o łącznej wartości ww. dokumentacji co najmniej 300 tys. zł

7.2.4.2 Dysponowanie:

a) minimum 1 osobą ds. projektowania (funkcja projektanta), posiadającą od minimum 5 lat uprawnienia budowlane do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, tj. do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej, inżynieria wodna lub melioracje wodne albo konstrukcyjno - budowlanej w zakresie budowli hydrotechnicznych lub wodno-melioracyjnych, lub odpowiadającymi im równoważnymi uprawnieniami wydanymi na podstawie wcześniejszych przepisów. Wymaga się, aby osoba wskazana jako projektant, wykazała się posiadaniem doświadczenia polegającego na sporządzeniu minimum dwóch dokumentacji koncepcyjnych lub dokumentacji projektowych, związanych z budową/odbudową/rozbudową/ nadbudową/przebudową zbiorników wodnych lub obiektów powierzchniowych ochrony powodziowej (np. poldery) wraz z budowlami hydrotechnicznymi (np. zaporą czołową, budowle wpustowo-upustowe) lub w zakresie regulacji lub odbudowy koryt rzecznych. Należy wskazać nazwę opracowania (usługi) oraz datę rozpoczęcia i zakończenia oraz inwestora.

b) minimum 1 osobą ds. projektowania (funkcja sprawdzającego), posiadającą od minimum 5 lat uprawnienia budowlane do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, tj. do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej, inżynieria wodna lub melioracje wodne albo konstrukcyjno - budowlanej w zakresie budowli hydrotechnicznych lub wodno-melioracyjnych, lub odpowiadającymi im równoważnymi uprawnieniami wydanymi na podstawie wcześniejszych przepisów.

c) minimum 1 osobą z uprawnieniami w dziedzinie geodezji i kartografii w zakresie:

- geodezyjne pomiary sytuacyjno-wysokościowe, realizacyjne i inwentaryzacyjne,
- rozgraniczanie i podziały nieruchomości (gruntów) oraz sporządzanie dokumentacji do celów prawnych.

Uprawnienia te może łączyć jedna osoba.

d) osobami lub osobą do opracowań środowiskowych, w tym:

- ds. biologicznych elementów oceny stanu wód,
- ds. hydromorfologicznych elementów oceny stanu wód,
- ds. oceny przyrodniczej,

posiadającymi wyższe wykształcenie (z zakresu następujących dyscyplin naukowych: ochrona środowiska lub hydrologia lub biologia) oraz udokumentowane doświadczenie w zakresie oceny oddziaływania przedsięwzięć na środowisko, w postaci uczestnictwa w opracowaniu co najmniej 2 raportów o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko w ostatnich 5 latach, na podstawie których uzyskano decyzję środowiskową.

Uprawnienia te może łączyć jedna osoba.

e) co najmniej 1 rzeczoznawcą majątkowym posiadającym uprawnienia, wpisanym do Centralnego Rejestru Rzeczoznawców Majątkowych, prowadzonego przez Ministra Inwestycji i Rozwoju, który posiada doświadczenie w określaniu wartości nieruchomości dla inwestycji realizowanych zgodnie z ustawą z dnia 8 lipca 2010 r. o szczególnych zasadach przygotowania do realizacji inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych (t. j. Dz. U. z 2021 r. poz. 1812 ze zm.).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Umowa zostanie zawarta według Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik Nr 8 do SWZ.
2. Wykonawca akceptuje treść Wzoru umowy na wykonanie przedmiotu zamówienia, stanowiący Załącznik Nr 8 do SWZ, oświadczeniem zawartym w treści Formularza oferty. Postanowienia umowy ustalone we Wzorze nie podlegają zmianie przez Wykonawcę. Przyjęcie przez Wykonawcę postanowień Wzoru umowy stanowi jeden z wymogów ważności oferty.
3. Na podstawie art. 455 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający informuje, że przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy w przypadkach określonych w § 16 Wzoru umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/09/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/09/2022 Local time: 10:10

Place:

Ofertę oraz dokumenty lub oświadczenia składane razem z ofertą należy złożyć za pośrednictwem Platformy Zakupowej – pod adresem: <https://przetargi.wody.gov.pl/>.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp, wykonawcę, na podstawie:

1. art. 108 ust. 1 ustawy Pzp;
2. art. 109 ust. 1 pkt 4-9 ustawy Pzp;
3. art. 7 ust. 1 pkt 1-3 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa Narodowego (Dz.U z 2022 r. poz. 835).
4. art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego

przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

3. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on się zapoznać z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo 15 dni – jeżeli zostało przesłane w inny sposób.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym unii Europejskiej lub zamieszczenie dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 4 i w pkt .5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/08/2022